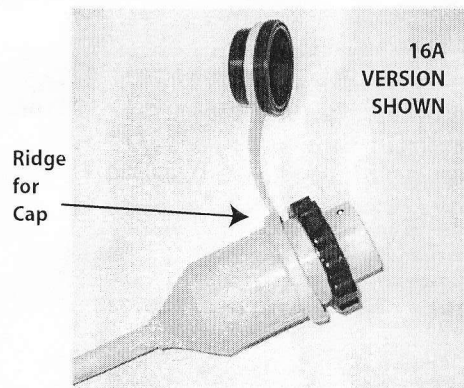


## CONNECTOR CAP # 199109 INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Slide opening of connector cap over the cable before sliding on boot and attaching connector. See picture for cap orientation.
2. Once connector is wired per the instructions for that device, slide boot over connector then slide the connector cap ring up and onto the ridge behind the threaded black ring. All boots will have the same ridge behind the threaded black ring.
3. See picture for correct placement of connector cap on ridge.

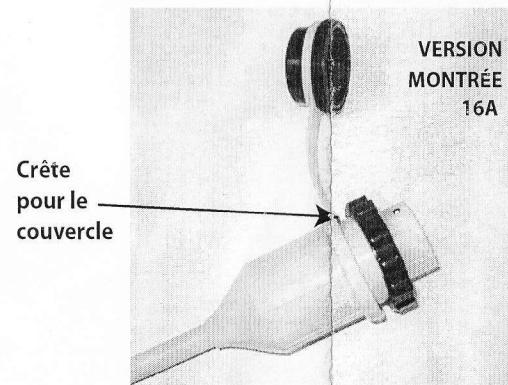


4. Now to create a waterproof seal, put cap over connector and slide threaded black ring up to cap and screw together till tight.

Note: This product is part of an assembled system that meets IP56 where consisting of the following components: (1) female connector, (2) weatherproof cover with threaded ring and (3) connector cap.

## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DU COUVERCLE DE CONNECTEUR

1. Faites glisser l'ouverture du couvercle du connecteur sur le câble avant de le faire glisser sur la douille et d'attacher le connecteur. L'orientation de la douille est indiquée sur la figure.
2. Une fois que le connecteur est câblé selon les instructions données avec cet appareil, faites glisser la douille sur le couvercle du connecteur vers le haut jusqu'à la crête qui se trouve à l'arrière de la bague noire fileté. Toutes les douilles ont la même crête derrière la bague noire fileté.
3. L'illustration indique comment placer la bague noire du couvercle du connecteur.

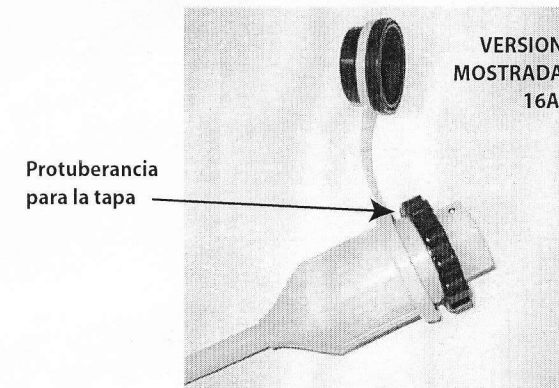


4. Maintenant, pour créer un joint anti-intempéries, mettez le couvercle sur le connecteur, faites glisser l'anneau noir fileté jusqu'au couvercle et vissez-le dessus jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

Remarque : Ce produit fait partie d'un système pré-assemblé qui est conforme à la norme IP56 lorsqu'il se compose des éléments suivants : (1) prise femelle, (2) couvercle spécial-intempéries avec bague fileté et (3) couvercle de prise.

## INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA TAPA DEL CONECTOR

1. Deslice la apertura de la tapa del conector sobre el cable antes de deslizar la manga y de sujetar el conector. Observe la imagen para ver la orientación de la tapa.
2. Una vez que el conector se cablea de acuerdo a las instrucciones para ese aparato, deslice la manga sobre el conector, luego deslice el anillo de la tapa del conector hacia arriba y hacia la parte superior detrás del anillo negro con roscas. Todas las mangas tendrán la misma protuberancia detrás del anillo negro con roscas.
3. Observe la imagen para encontrar el lugar correcto de la tapa del conector en la protuberancia.



4. Ahora, para crear un sello impermeable, ponga la tapa sobre el conector y deslice el anillo negro con roscas hacia la tapa y atornillelo hasta que esté bien apretado.

Nota: este producto es parte de un sistema de ensamblaje que cumple con el IP56 que está compuesto de las siguientes partes: (1) el conector hembra, (2) la tapa impermeable con rosca y (3) la tapa del conector.